

Amt Carbäk
Moorweg 5
18184 Broderstorf

für die
Gemeinde Poppendorf



Beschlussvorlage	Vorlage-Nr: BV/AVK/168/2020 Status: öffentlich Az. (intern): angelegt am: 06.05.2020 Wiedervorlage:
Auftragsvergabe für die Erstellung einer Website	
Allgemeine Verwaltung Max Schmidt	TOP: _____
Beratungsfolge: Ö 18.05.2020 Gemeindevertretung Poppendorf	

Sachverhalt/Problemstellung:

Durch den Bürgermeister der Gemeinde Poppendorf, Herrn Jörg Wallis, wurden drei Angebote zur Bereitstellung einer gemeindeeigenen Website herangezogen.

Ziel hierbei, ist eine Informationsquelle für die Bürger, Vereine und Unternehmen der Gemeinde in Form von einer professionell erstellten Website zu schaffen.

Die genannten Angebote sind der Beschlussvorlage beigelegt. Aufgrund der Wirtschaftlichkeit schlägt das Amt vor, den Zuschlag an die Firma IsuMA Torsten Borthe GmbH, An der Stadtautobahn 62, 18119 Rostock, zu erteilen.

Finanzielle Auswirkungen:

Für die Erstellung der Website fallen Kosten i.H.v. ca 11.400 EUR an.

Der Gesamtbetrag ist im Haushalt 2020 auf dem Produktkonto 114.0115000/7841000 (Zentrale Dienste/ Auszahlungen für Lizenzen, Konzessionen und andere) im TH 1 berücksichtigt (Ansatz: 15.000 EUR).

Auswirkungen auf Liegenschaftsangelegenheiten:

keine

Beschlussvorschlag:

Die Gemeindevertretung der Gemeinde Poppendorf beschließt in ihrer Sitzung vom 18.05.2020, den Zuschlag zur Erstellung einer gemeindeeigenen Website an die Firma IsuMA Torsten Bothe GmbH zu erteilen.

Der Bürgermeister und sein Stellvertreter werden zur Auftragsunterzeichnung ermächtigt.

Die Ausführungen unter „Finanzielle Auswirkungen“ sind Bestandteil des Beschlusses.

Sichtvermerk / Datum

i.A. _____
Sachbearbeitung

i.A. _____
Amtsleiter

i.A. _____
Kenntnisnahme durch **Haushalt und Finanzen**

i.A. _____
Kenntnisnahme durch **Liegenschaftsamt**

Hinweis: Die Einhaltung der datenschutzrechtlichen Bestimmungen ist Bestandteil der Beschlussfassung.

Gemeinde Poppendorf über Amt Carbäk
 Bürgermeister Jörg Wallis
 Moorweg 5
 18184 Broderstorf



Angebot

Angebotsdatum: 09.04.2020
 Angebotsnummer: AN2000011
 Ihre Kundennummer: D10723

Pos.	Menge	Artikel-Nr.	Bezeichnung	%MwSt.	E-Preis €	G-Preis €
Konzeption, Gestaltung & Programmierung der Website für die Gemeinde Poppendorf						
001	1 ME	10101	Konzeption <ul style="list-style-type: none"> • Entwicklung Seitenstruktur • Navigationskonzept • Inhaltskonzept • Funktionskonzept 	19,00	800,00	800,00
002	1 ME	10201	Entwurf responsive Webdesign <ul style="list-style-type: none"> • 2 Entwürfe für Desktop inkl. 2 Änderungen/Anpassungen • + jeweils ein Entwurf für Tablet und Smartphone • inkl. Erstellung Icons, Favicon 	19,00	850,00	850,00
003	16 Std.	10250	Umsetzung Entwurf in responsive html <ul style="list-style-type: none"> • Funktionalität für Smartphone, Tablet und Desktop <ul style="list-style-type: none"> - mehrere Viewpoints - dynamische Navigation - klickbare Telefonnummer • suchmaschinenoptimierte Programmierung • Cookiemeldung (Datenschutz) • Einbindung Favicon • Teilenfunktion <ul style="list-style-type: none"> - Facebook (nur Desktop) - WhatsApp (nur mobil) 	19,00	65,00	1.040,00
004	3 Std.	10420	Anpassung/Einbindung Bilderswiper <ul style="list-style-type: none"> • Vergrößerungsfunktion (nur für Desktopansicht) 	19,00	65,00	195,00
Seitensumme:					2.885,00 EUR	

Pos.	Menge	Artikel-Nr.	Bezeichnung	%MwSt.	E-Preis €	G-Preis €
			• Bildunterschriften			
005	51 Std.	10300	Erstellung/Einbindung einzelne Webseiten 17 Seiten (separates Konzept als Anlage) à 3,0 Std. • responsiv (dynamische Anpassung an Displaygröße) • suchmaschinenoptimierte Umsetzung • URL-, Title- & Description-Optimierung (SEO) • bis zu 3 verschiedene Größen für Contentbilder • Grafik-/Bildoptimierung für schnelle Ladezeiten • Einfügen bedingter Trennstriche (Anpassung Worttrennung für optimale Zeilenumbrüche)	19,00	65,00	3.315,00
006	7 Std.	10400	Programmierung Redaktionsbereich Passwortgeschützter Redaktionsbereich (nicht responsiv) • Übersicht aller Benutzer in Tabelle • Benutzer erstellen/bearbeiten/löschen • Rechtezuordnung je Modul (Aktuelles, Termine, Belegungsplan) • TinyMCE (WYSIWYG-Editor für die Bearbeitung von Informationen)	19,00	65,00	455,00
007	22 Std.	10400	Programmierung "Belegungsplan" 1. Redaktion • Übersicht aller Anfragen im Kalender • Übersicht aller Anfragen in Tabelle • Anfrage erstellen/bearbeiten/löschen • E-Mail-Benachrichtigung an Gast • Status (offen, angenommen, abgelehnt) 2. öffentliche Anzeige • Übersicht als Belegungsplan/Kalender 3. Anfrage per Formular • Daten des Interessenten • Angaben zur Reservierung (Datum, Zeit, Anzahl Personen) 4. E-Mail-Benachrichtigung • an Verwalter mit Daten sowie Link für Annahme/Ablehnung	19,00	65,00	1.430,00
008	10 Std.	10430	Programmierung "Aktuelles" 1. Redaktion (passwortgeschützt) • Datum der Veröffentlichung • Bis-Datum der Veröffentlichung (optional) • Titelfeld • Textfeld • Bildupload* (ein Bild pro Beitrag) Bilder werden in mindest. 2 Größen gespeichert <i>* Die Bilder müssen für eine einheitliche Darstellung die gleichen Abmessungen/Querformat haben.</i> 2. öffentliche Anzeige • datumgesteuert • Bildvergrößerungsfunktion	19,00	65,00	650,00

 Seitensumme: 8.735,00 EUR

Pos.	Menge	Artikel-Nr.	Bezeichnung	%MwSt.	E-Preis €	G-Preis €
009	8 Std.	10440	Programmierung "Termine"	19,00	65,00	520,00
			<ul style="list-style-type: none"> 1. Redaktion <ul style="list-style-type: none"> • Titelfeld • Textfeld • von-Datum • bis-Datum (optional) 2. öffentliche Anzeige <ul style="list-style-type: none"> • nach Datum sortiert • keine Anzeige abgelaufener Termine • nächster Termin zusätzlich auf der Startseite 			
010	2 Std.	10410	Programmierung Kontaktformular	19,00	65,00	130,00
			<ul style="list-style-type: none"> • Programmierung Eingabefelder • automatisierte Prüfung der Eingabewerte vor dem Versenden (Inhalt, Schadcode) • Versandfunktion via E-Mail • Funktionstest Versand 			
011	0,5 Std.	10690	Umleitung http auf https	19,00	65,00	32,50
012	1,5 Std.	10610	XML-Sitemap	19,00	65,00	97,50
			<ul style="list-style-type: none"> • Erstellung/Programmierung XML-Sitemap <ul style="list-style-type: none"> - Priorität - Aktualisierungsintervall • Einreichung/Prüfung Google Search Console 			
013	0,5 Std.	11120	Google Search Console	19,00	65,00	32,50
			<ul style="list-style-type: none"> • Einrichtung Property • Erstellung Bestätigungsdatei mit Upload auf Webserver und Bestätigung • Anmeldung/Einreichung XML-Sitemap 			

Die Programmierung erfolgt mit php7.x, html5 und css3 (aktuelle Versionen Stand 2020).

Die erforderlichen Texte, Bilder und Grafiken werden, wenn nicht anders vereinbart, vom Auftraggeber in digitaler Form geliefert.

Die Abrechnung erfolgt nach tatsächlichem Zeitaufwand. Mehraufwand wird mit 65,- Euro netto pro Stunde berechnet.

Zahlungsbedingungen:

2.000,- bei Auftragserteilung
Zwischenabrechnungen nach Leistungsfortschritt
Schlussrechnung nach Freischaltung

Das Angebot ist freibleibend. Es gelten unsere AGB www.isuma.de/agb/.

Seitensumme: 9.547,50 EUR

Pos.	Menge	Artikel-Nr.	Bezeichnung	%MwSt.	E-Preis €	G-Preis €
------	-------	-------------	-------------	--------	-----------	-----------

Domain & Hosting

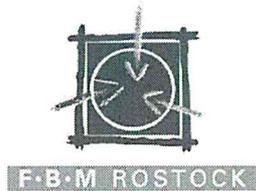
Für die Website werden eine Domain (z. B. gemeinde-poppendorf.de) sowie ein sogenannter "Webspace" (mit SSL-Zertifikat, MySQL-Datenbank, php etc.) benötigt. Bitte teilen Sie uns die Zugangsdaten für die Administration mit. Alternativ können wir Ihnen diese Leistungen anbieten (separater Vertrag erforderlich).

Nettobetrag	9.547,50 €
zzgl. MwSt. 19%	1.814,03 €

Gesamtbetrag	11.361,53 €
---------------------	--------------------

Auftrag erteilt am: _____

Unterschrift Auftraggeber: _____



F·B·M ROSTOCK • Friedrich-Barnewitz-Straße 7 • 18119 Rostock

Gemeinde Poppendorf
Bürgermeister Jörg Wallis
18184 Poppendorf

Angebot Website

Rostock, 07.04.2020

Sehr geehrter Herr Wallis,

nachfolgend sende ich Ihnen unser Angebot für die Konzeption, Gestaltung um Umsetzung einer responsiven Website (dynamische Anpassung an Displaygröße für Smartphone, Tablet und Desktop) für die Gemeinde Poppendorf.

01	Konzept (Struktur, Inhalt)	15,00	1.275,00
02	Layout und Umsetzung in responsiv Webdesign	30,00	2.550,00
03	Erstellung/Einbindung responsive Websites 17 Seiten laut Konzept • responsiv • Bilderswiper • Einfügen bedingter Trennstriche (Anpassung Worttrennung für optimale Zeilenumbrüche)	50,00	4.250,00
04	Programmierung Redaktionsbereich (nicht responsiv) • Benutzer erstellen/bearbeiten/löschen • Rechtevergabe (Aktuelles, Termine, Belegungsplan)	6,00	765,00
05	Programmierung "Belegungsplan" für Gemeindezentrum 1. Redaktion+ Benachrichtigungsfunktion an den Gast 2. Öffentliche Anzeige mit Belegungsplan/Kalender 3. Anfrage per Formular	18,00	1.530,00
06	Programmierung "Aktuelles" 1. Redaktion mit Bildupload (ein Bild pro Beitrag) 2. Öffentliche Anzeige	9,00	765,00
07	Programmierung "Termine" 1. Redaktion (anlegen, bearbeiten, löschen) 2. Öffentliche Anzeige	8,00	680,00
08	Kontaktformular für allgemeine Anfragen, Versand an eine E-Mail-Adresse	2,00	170,00
			<hr/>
		Nettobetrag	11.730,00
		zzgl. 19% MwSt.	2.228,70
		Gesamtbetrag brutto	13.958,70

Bedingungen & Voraussetzungen: Der Auftraggeber liefert Texte, Bilder, Grafiken in digitaler Form. Die Abrechnung erfolgt nach tatsächlichem Zeitaufwand. Mehraufwand wird mit 85,- Euro netto pro Stunde berechnet. **Zahlungsbedingungen:** 3.000,- € netto bei Auftragserteilung, Zwischenabrechnungen nach Leistungsfortschritt, Schlussrechnung nach Freischaltung. **Domain & Hosting:** Für die Website wird eine Domain sowie ein sogenannter "Webspace" (mit SSLZertifikat, php etc.) benötigt. Bitte teilen Sie uns die Zugangsdaten für die Administration mit. Das Angebot ist freibleibend. Es gelten unsere AGB. Gern stehe ich für Rückfragen zur Verfügung.

Wir hoffen, dass unser Angebot Ihren Vorstellungen entspricht und freuen uns auf Ihren Auftrag.

Mit freundlichen Grüßen


Jörg Herfort | FBM Werbeagentur GmbH

Full-Service Agentur für Branchenkommunikation und Marketing GmbH Rostock

Friedrich-Barnewitz-Straße 7 • 18119 Rostock • Telefon 0381 / 4 900 200 • Fax 0381 / 4 900 196 • info@fbm.de

Geschäftsführer: Jörg Herfort • Amtsgericht Rostock HRB 6597

HypoVereinsbank • IBAN DE94 2003 0000 0029 6208 72 • BIC HYVEDEMM300 • Kto 2962 0872 • BLZ 200 300 00



online now!

Agentur für digitale Kommunikation

+ Unterseite Vogtshagen	Lütt Dörptreff - Bilder - Grundrisse - Ausstattung - Belegungsplan - Nutzungsbedingungen (PDF) - Mietvertrag (PDF) - Anfahrt/Parken - Ansprechpartner
+ Buchungsanfrage	Mit Auswahl des Hauses
Kindergarten	Kurzinfo, Logo/Bild
Unternehmen	Listung mit Name, Logo, Link - YARA - CLEARUM GmbH - Friseur - Restaurant - ...
Vereine	Kurzinfo, Logo/Bild mit Link - FSV - FFW Link auf feuerwehr-poppendorf.com - Bürgerbus 2017 e. V. - Kulturverein am Musenhof
Kontakt	Kontaktformular
Datenschutzerklärung	
Impressum	

Projektbeschreibung „Website Gemeinde Poppendorf“

Die Website der Gemeinde Poppen dient als Informationsplattform für Einwohner, ansässige Unternehmen, Vereine und Interessenten.

Für eine hohe Aktualität können in einem passwortgeschützten Redaktionsbereich (Backend) folgende Inhalte erstellt und bearbeitet werden:

- Aktuelles
- Termine
- Belegungsplan der Dorfgemeinschaftshäuser

Menüpunkt	Inhalte
Startseite	- Begrüßung - Kurzinfos zu Poppendorf (Größe, Einwohnerzahl)
Aktuelles	Aktuelle Beiträge nach Datum gelistet
Termine	Gemeindesitzungen, Veranstaltungen, Entsorgungskalender
Gemeinde	- Allgemeine Infos (Einwohnerzahlen, Fläche etc.) - Amtsverwaltung, Satzung → Link zum Amt Carbak
+ Gemeinderat & Ausschüsse	Listung
Ansprechpartner	- Bürgermeister - Ausschüsse - Dorfgemeinschaftshäuser
Dorfgemeinschaftshäuser	Kurzinfos zu beiden Häusern mit Link auf jeweilige Unterseite
+ Unterseite Poppendorf	- Bilder - Grundrisse - Ausstattung - Belegungsplan - Nutzungsbedingungen (PDF) - Mietvertrag (PDF) - Anfahrt/Parken - Ansprechpartner

Vergütung nach Pauschalpreis

Leistungen

Nr. gem. LB	Kurzbezeichnung der Leistung	Pauschalpreis € / Netto
1.1.	Konzepterstellung (funktional + grafisch) inkl. persönlicher Besprechung in Berlin	1.800,00 €
1.2.	Layout und Umsetzung in responsiv Webdesign	2.900,00 €
1.3.	Erstellung/Einbindung responsive Websites laut Projektbeschreibung	4.800,00 €
1.4.	Programmierung Redaktionsbereich (nicht responsiv)	450,00 €
1.5.	Programmierung "Belegungsplan" für Gemeindezentrum	1.750,00 €
1.6.	Programmierung "Aktuelles"	950,00 €
1.7.	Programmierung "Termine"	750,00 €
1.8.	Kontaktformular für allgemeine Anfragen	150,00 €
Summe / Netto		13.550,00 €
USt.		2.574,50 €
Summe		16.124,50 €

Heyer
Belm, 7.4.2020

Erläuterung zur Kalkulation

1. Zahlungsbedingungen:
 - 5.000,- bei Auftragserteilung
 - Schlussrechnung nach Freischaltung
 2. Voraussetzungen:
 - Texte, Bilder, Grafiken werden vom Auftraggeber in digitaler Form geliefert.
 - Zusätzliche Leistungen werden mit 97,- Euro netto pro Stunde berechnet.
 - Domain & Hosting
- Für die Website wird eine Domain sowie ein sogenannter "Webspace" (mit SSLZertifikat, php etc.) benötigt. Bitte teilen Sie uns die Zugangsdaten für die Administration mit.

Angebot

für Website Gemeinde Poppendorf

Projekt: Responsive Website (dynamische Anpassung an Displaygröße für Smartphones, Tablets und Desktop)

Aktenzeichen: 08.04.2020-16.62

Rechtsverbindlicher Name des Bieters Online Now! GmbH

Anschrift: Reichsstraße 100
14052 Berlin – Charlottenburg

Ansprechpartner/in: Dr. Maximilian Hoyer
Telefon: 030 6150820
Email: hoyer@online-now.de

Bankverbindung: IBAN: DE03 10010010 0923369106
BIC: PBNKDEFF
Bank: Deutsche Postbank AG,

Anlagen: Preisangebot
Projektbeschreibung

Eigenerklärung nach § 6 Abs. 5 VOL/A:

Von der Teilnahme am Wettbewerb können Bewerber/innen ausgeschlossen werden,

- a) über deren Vermögen das Insolvenzverfahren oder ein vergleichbares gesetzliches Verfahren eröffnet oder die Eröffnung beantragt oder dieser Antrag mangels Masse abgelehnt worden ist,
- b) die sich in Liquidation befinden,
- c) die nachweislich eine schwere Verfehlung begangen haben, die ihre Zuverlässigkeit als Bewerber/in in Frage stellt,
- d) die ihre Verpflichtung zur Zahlung von Steuern und Abgaben sowie der Beiträge zur gesetzlichen Sozialversicherung nicht ordnungsgemäß erfüllt haben,
- e) die im Vergabeverfahren vorsätzlich unzutreffende Erklärungen in Bezug auf ihre Eignung abgegeben haben.

Ich versichere hiermit, dass keine zuvor genannten Verfehlungen vorliegen, die einen Ausschluss von der Teilnahme am Vergabeverfahren rechtfertigen könnten.

Berlin, 07.04.2020
Ort/Datum/Unterschrift

